

# C.C.A.G. – TECHNIQUES DE L'INFORMATION ET LA COMMUNICATION

## TABLEAU DE CONCORDANCE DES ARTICLES

CCAG-FCS MODIFIÉ VERSION 1986 /CCAG-TIC VERSION 2009

Numéros des articles dans le CCAG-FCS modifié version 1986	Correspondance dans le CCAG – TIC 2009
<b>CHAPITRE 1<sup>er</sup></b>	<b>CHAPITRE 1<sup>er</sup></b>
<u>Article 1</u>	<u>Article 1</u>
<u>Article 2</u>	<u>Article 2</u>
2.1	<u>Article 3</u>
2.2	<u>Article 2</u>
2.3	3.4
2.4	3.6
2.5	3.2
<u>Article 3</u>	3.1
3.1	<u>Article 4</u>
3.2	4.1
3.3	4.2
<u>Article 4</u>	COMMENTAIRE
<u>Article 5</u>	<u>Article 6</u>
<u>Article 6</u>	<u>Article 5</u>
6.1	5.1
6.2	5.4
6.3	<i>Maintenu sous une autre forme</i>
<b>CHAPITRE 2</b>	<b>CHAPITRE 2</b>
<u>Article 7</u>	<u>Article 10</u>
7.1	10.1.3
7.2	10.2
7.21	10.1.1
7.22	10.2.1
7.3	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 8</u>	<u>Article 11</u>
8.1, alinéa 1 <sup>er</sup>	11.3
8.1, alinéa 2 et suivants	11.6
8.2	11.7
8.3	COMMENTAIRE
8.4	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
8.5	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
8.6	COMMENTAIRE
8.7	COMMENTAIRE
<u>Article 8 bis</u>	11.4
<b>CHAPITRE 3</b>	<b>CHAPITRES 3 &amp; 4</b>
<u>Article 9</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 10</u>	<u>Article 13</u>
10.11	13.1
10.12	13.2
10.13	13.3.1
10.2	13.3.1
10.3	13.3.2 à 13.3.4

<b>Numéros des articles dans le CCAG-FCS modifié version 1986</b>	<b>Correspondance dans le CCAG – TIC 2009</b>
<b><u>Article 11</u></b>	14.1
<b><u>Article 12</u></b>	<b><u>Article 17</u></b>
12.1	17.1
12.2, alinéa 1	17.2
12.2, alinéa 2	17.5
12.3	17.4
12.4	17.3
12.5	17.7
<b><u>Article 13</u></b>	19.1
<b><u>Article 14</u></b>	<b><u>Article 19</u></b>
14.1	19.2
14.2	19.3
<b><u>Article 15</u></b>	<b><u>Article 20</u></b>
15.1	20.1
15.2	20.2
<b><u>Article 16</u></b>	<b><u>Article 22</u></b>
<b><u>Article 17</u></b>	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
<b>CHAPITRE 4</b>	<b>CHAPITRE 5</b>
<b><u>Article 18</u></b>	<b><u>Article 25</u></b>
<b><u>Article 19</u></b>	<i>Articles 24 &amp; 26 (partiellement)</i>
19.1	26.1
19.2	24.2 & 24.4
<b><u>Article 20</u></b>	<i>Article 24 (partiellement)</i>
20.1	24.3
20.2	<i>Non maintenu</i>
20.3	24.1
<b><u>Article 21</u></b>	<b><u>Article 27</u></b>
	<b><u>Article 28</u></b>
21.1	27.1
21.21	27.2.2 dernier alinéa
21.22	<i>Non maintenu</i>
21.23	28.2.1
21.24.1, alinéa 1	28.3
21.24.1 alinéas 2	28.4.1, alinéa 1
21.24.2, alinéa 1	28.4.1, alinéa 2
21.24.2, alinéa 2	28.4.2
21.24.3	<i>Non maintenu</i>
21.25	28.5
21.26	28.2.2
21.27	28.2.3
<b><u>Article 22</u></b>	<b><u>Article 29</u></b>
<b><u>Article 23</u></b>	<b><u>Article 30</u></b>
23.1	30.1
23.2	30.2
23.3	30.3
23.4	30.4
23.5	30.5
23.6	<i>Non maintenu</i>
<b>CHAPITRE 5</b>	<b>CHAPITRE 6</b>
<b><u>Article 24</u></b>	<b><u>Article 39</u></b> (partiellement)
	<b><u>Article 42</u></b> (partiellement)
24.1	<b>Article 39</b> , alinéas 1 et 2

Numéros des articles dans le CCAG-FCS modifié version 1986	Correspondance dans le CCAG – TIC 2009
24.2	42.3
<u>Article 25</u>	40.1
<u>Article 26</u>	40.2
<u>Article 27</u>	<u>Article 40</u> (partiellement)
	<u>Article 41</u> (partiellement)
27. a)	40.3
27.b)	41.1
<u>Article 28</u>	<u>Article 42</u>
28.1	42.1
28.2	42.2
<u>Article 29</u>	39 alinéa 3
<u>Article 30</u>	<u>Article 44</u>
<u>Article 31</u>	<u>Article 43</u>
<u>Article 32</u>	<u>Article 46</u>
<b>CHAPITRE 6</b>	<b>CHAPITRE 7</b>
<u>Article 33</u>	47.1
<u>Article 34</u>	<u>Article 47</u> (partiellement)
34.1	47.2
34.2	47.3
<u>Article 35</u>	COMMENTAIRE
<b>CHAPITRE 7</b>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 36</u>	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
<u>Article 37</u>	21.2
<u>Article 38</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 39</u>	<u>Article 8</u> (partiellement)
39.1	8.2
39.2	8.3
<u>Article 40</u>	<u>Article 37</u>
<u>Article 41</u>	<u>Article 18</u>
<u>Article 42</u>	<i>Articles 10 &amp; 20</i> (partiellement)
42.1	10.1.3
42.2	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
42.3	20.3
42.4	20.4
<u>Article 43</u>	<u>Article 23</u>
43.1	<u>Article 23</u>
43.2	<i>Non Maintenu</i>
<u>Article 44</u>	14.1
<u>Article 45</u>	<i>Articles 25, 26 &amp; 27</i> (partiellement)
45.1	<u>Articles 25</u> & 26.1
45.2	26.2
45.2.1	26.2.1
45.2.2	26.2.2
45.2.3	27.2.2
45.3	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 46</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 47</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 48</u>	<i>Articles 32, 10 &amp; 30</i> (partiellement)
48.1	32.1 alinéas 1 & 2
48.2	10.1.4
48.3	32.2
48.4	<i>Non maintenu</i>

Numéros des articles dans le CCAG-FCS modifié version 1986	Correspondance dans le CCAG – TIC 2009
48.5	32.1 alinéa 3
48.6	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 49</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 50</u>	14.2
<u>Article 51</u>	A.38.3 & B.38.3
<u>Article 52</u>	42.1 – k)
<u>Article 53</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 54</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 55</u>	<i>Non maintenu</i>
<u>Article 56</u>	<i>Non maintenu</i>